

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
CE DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE
EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ/ THIS DOCUMENT
CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Mesures de Circulation sécuritaires	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP750-160408/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20160408	Date 2015-10-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-353-68061	
File No. - N° de dossier fg353.EP750-160408	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Searchwell, Suzette	Buyer Id - Id de l'acheteur fg353
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6645 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada L'Édifice de L'Ouest, Colline du Parlement 111 rue Wellington Ottawa, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est émise pour adresser les changements suivants identifiés dans le document d'invitation.

Ces changements entrent en vigueur immédiatement.

1 PROLONGATION DE LA DATE DE FERMETURE

La date de fermeture de l'invitation est prolongée du jeudi le 22 octobre 2015 à 14h au **mercredi le 28 octobre 2015 à 14h.**

2 SUPPRIMER:

FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION

ET

REEMPLACER AVEC:

FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION RÉVISÉE CI-JOINT

3) INCORPORER L'ADDENDA NO. 01

Incorporer l'Addenda No.01 ci-jointe aux documents d'invitation.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP750-160408/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg353

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20160408

File No. - N° du dossier

fg353EP750-160408

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ADDENDA NO. 02

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP750-160408/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20160408

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

fg353EP750-160408

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg353

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION RÉVISÉE(SA)

SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

EP750-160408/R.011801.216

Mesures de Circulation Sécuritaires de l'Édifice de l'Ouest

Colline du Parlement, 111 rue Wellington, Ottawa, Ontario

SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____ Télécopieur: _____ NEA _____

Adresse de Courriel : _____

SA03 OFFRE

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le **MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 1.**

SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de trente (30) jours suivant la date de clôture de l'invitation.

SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire est formé entre le Canada et l'entrepreneur. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés aux Documents du contrat.

SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les quatorze (14) semaines à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

SA07 GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire joint à sa soumission une garantie de soumission conformément à l'IG08 - Exigences relatives à la garantie de soumission de la R2710T - Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission

.

SA08 SIGNATURE

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

Signature

Date

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 page)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (A) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

(B)

ALLOCATIONS MONÉTAIRES – les coûts directs de l'Archéologue du Projet (Excluant les taxes applicable(s))	60,000,00\$
--	--------------------

(C) TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
 b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
C-001	321615	Bordures de béton préfabriquées définies par l'OPSD 603.020	unité	21		
C-002	321615	Bordures monolithiques de type barrière en béton et trottoir tel que détail	m	160		
C-003	321615	Bordures de béton définies par l'OPSD 600.110	m ²	100		
C-004	312333.01	Excavation et enlèvement de sol	m ³	228		
C-005	24113.14	Enlèvement de l'enrobé bitumineux (pleine profondeur)	m ²	170		
C-006	312333.01	Enlèvement de la bordure de béton	m	159		
C-007	312333.01	Enlèvement des bordures de béton préfabriquées	unité	8		
C-008	24113.14	Sciage de l'enrobé bitumineux	m	214		
C-009	321123	Approvisionnement et pose de la base granulaire "A"	t	113.5		
C-010	321116.01	Approvisionnement et pose de la sous-base granulaire "B" – type II	t	246.7		
C-011	320111.01	Enlèvement / élimination du marquage existant	m	168		
C-012	24113.14	Enlèvement de l'enrobé bitumineux (profondeur partielle)	m ²	192		
C-013	312333.01	Enlèvement des trottoirs de béton	m ²	64		
C-014	312333.01	Enlèvement des trottoirs d'asphalte	m ²	30		
C-015	312333.01	Enlèvement et récupération des bordures de granit	m	17		
C-016	312333.01	Enlèvement et récupération des dalles de béton	m ²	30		
C-017	321216.02	Enrobé bitumineux 12.5 (PG 58-34)	t	30.9		
C-018	321216.02	Enrobé bitumineux 19.0 (PG 58-34)	t	38.6		
E-001	260500/260534	Conduits rigides, enterrés directement, de 50mm	m	20		
E-002	260500/260502/260555	Câbles de bas voltage #2 AWG, dans les conduits	m	20		
E-003	260500/260502/260555	Câbles de bas voltage #6 AWG, dans les conduits.	m	60		
E-004	260500/260502/260555	Fil de mise à terre #6 AWG isolé	m	20		
L-001	321413	Pavés de béton préfabriqués type 1	m ²	140		
L-002	321540	Pierre de rivière	m ²	130		
L-003	329223	Engazonnement	m ²	1075		
L-004	329310	Plantation d'arbres feuillus	unité	15		
L-005	329310	Plantation d'arbres conifères	unité	14		
L-006	329310	Plantation d'arbustes conifères	unité	649		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS Excluant les taxes applicable(s)						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (A + B + C)

Excluant les taxes applicable(s)

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addenda fera partie des documents contractuels.

DESSINS

N/D

DEVIS

Section 321216-02 – Revêtements bitumineux aux abords de bâtiments

Supprimer :

1.4 Base pour Payment en entier

Remplacer avec

Section 321216-02 – Revêtements bitumineux aux abords de bâtiments

1.4 Base pour Payment

.1 Item C-017: Enrobé bitumineux 12.5 (PG 58-34) - Les travaux incluent l'approvisionnement, la pose et la compaction de l'enrobé bitumineux de performance spécifiée mélangé et posé à chaud, tel que spécifié dans les dessins contractuels. L'application de membrane d'accroche sur les faces des bordures et tous joints verticaux fait partie des travaux. Le bitume utilisé doit être de la performance spécifiée. **Le mesurage pour paiement est fait par tonne métrique d'enrobé bitumineux mélangé et posé à chaud, posé, compacté au niveau, nivelé, de la profondeur et de la densité requises.** L'Entrepreneur doit fournir les « tickets » préparés électroniquement par une source commerciale. **La soumission du prix unitaire inclut la compensation pour l'approvisionnement, la livraison, la pose, le modelage, la compaction, les membranes d'accroche et tous travaux associés.**

.2 Item C-018: Enrobé bitumineux 19.0 (PG 58-34) - Les travaux incluent l'approvisionnement, la pose et la compaction de l'enrobé bitumineux de performance spécifiée mélangé et posé à chaud, tel que spécifié dans les dessins contractuels. L'application de membrane d'accroche sur les faces des bordures et tous les joints verticaux fait partie des travaux. Le bitume utilisé doit être de la performance spécifiée. **Le mesurage pour paiement est fait par tonne métrique d'enrobé bitumineux mélangé et posé à chaud, posé, compacté au niveau, nivelé, de la profondeur et de la densité requises.** L'Entrepreneur doit fournir les « tickets » préparés électroniquement par une source commerciale. **La soumission du prix unitaire inclut la compensation pour l'approvisionnement, la livraison, la pose, le modelage, la compaction, les membranes d'accroche et tous travaux associés.**

Fin de l'Addenda